



THERMOSENSE 180 WHITE

THERMOSENSE 180 BLACK

Электрочайник



Руководство пользователя

Содержание

1. Компоненты устройства
2. Перед первым использованием
3. Эксплуатация
4. Чистка и уход
5. Удаление неисправностей

6. Технические характеристики
7. Утилизация старых электроприборов
8. Служба технической поддержки и гарантия
9. Авторские права

Инструкция по технике безопасности

Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Чистка и обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет и они не находятся под присмотром. Храните этот прибор и его кабель питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.

- Это устройство может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили соответствующие инструкции по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности.

- Дети не должны играть с устройством.

-  Этот символ означает «Осторожно, горячая поверхность».

Доступные поверхности могут нагреваться во время использования. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.

- **ВНИМАНИЕ:** не снимайте крышку, пока вода кипит.

- **ВНИМАНИЕ:** устанавливайте крышку таким образом, чтобы пар не попадал на ручку.

- Чайник должен использоваться исключительно с прилагаемой подставкой.

- ВНИМАНИЕ: убедитесь, что прибор выключен, прежде чем снимать его с подставки.

- Это устройство предназначено только для бытового использования и не предназначено для баров, ресторанов, фермерских домов, отелей, мотелей и офисов.

- Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника и дайте ему остыть в течение нескольких минут после использования. Держите его за ручку. Поверхности чайника могут быть горячими во время использования.

- Чтобы избежать возможных травм от пара, не смотрите на носик чайника при работе с ним.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке прибора, а розетка заземлена.

- Не погружайте кабель, вилку или любую другую несъемную часть прибора в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать прибор.

- Никогда не погружайте прибор в воду. Не прикасайтесь к воде!

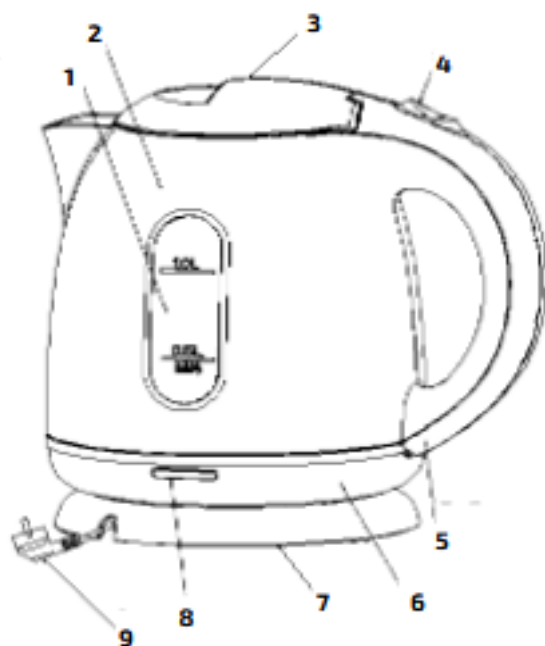
- Регулярно проверяйте кабель питания на наличие видимых повреждений. Если кабель поврежден, его необходимо отремонтировать в официальной службе технической поддержки Secotec, чтобы избежать любой опасности.

- Не переносите и не тяните прибор за кабель питания. Не используйте кабель питания в качестве ручки. Не прижимайте кабель к углам или острым краям. Не давите на кабель питания всем весом прибора. Держите кабель вдали от горячих поверхностей.

- Не пользуйтесь прибором, если его кабель, вилка или корпус имеют видимые повреждения, не работают должным образом или падали.

- Не пользуйтесь прибором в замкнутых пространствах с взрывоопасными или легковоспламеняющимися парами.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время использования.
- Отключайте его от сети, когда заканчиваете им пользоваться и перед тем, как выйти из комнаты.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.
- Всегда выключайте и отключайте прибор от сети, когда он не используется, перед тем, как переместить его на новое место, а также перед сборкой или разборкой. Чтобы избежать опасности споткнуться, сверните кабель безопасно.
- Для обеспечения правильной работы прибора задачи по очистке и обслуживанию должны выполняться в соответствии с данным руководством по эксплуатации. Всегда выключайте и отключайте прибор от сети перед очисткой.
- Кипящая вода может вылиться из чайника.
- Используйте прибор только по назначению.
- Наполняйте чайник только холодной водой.
- Уровень воды должен находиться между отметками MAX. и MIN.
- Всегда проверяйте, чтобы крышка была плотно закрыта.
- Корпус чайника должен соответствовать основанию чайника.
- Аккуратно снимайте и устанавливайте крышку, когда она горячая.
- Соблюдайте особую осторожность при перемещении чайника с горячей водой. Никогда не поднимайте чайник за крышку. Всегда используйте ручку.
- Никогда не включайте чайник, если он пустой.
- Не используйте основание чайника для других целей.
- Во избежание ожогов не открывайте крышку во время кипячения или сразу после него.

1. Компоненты устройства



1. Индикатор уровня воды

2. Корпус

3. Крышка

4. Выключатель питания

5. Ручка

6. Дно чайника

7. Подставка

8. Световой индикатор

9. Кабель питания

Примечание:

Изображения в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

2. Перед первым использованием

- Это устройство имеет упаковку, предназначенную для его защиты во время транспортировки. Распакуйте его и сохраните оригинальную упаковочную коробку и другие упаковочные материалы в надежном месте.

Это поможет вам предотвратить любые повреждения, если устройство потребуется транспортировать в будущем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Содержимое коробки

- Чайник и подставка
- Инструкция по эксплуатации

3. Эксплуатация

Основные инструкции по использованию чайника

- Уровень наполненной воды должен быть между отметками «MIN» и «MAX».

- Выключите чайник перед тем, как снять его с подставки.
- Закройте крышку и убедитесь, что она надежно закрыта.
- Основание и внешняя часть чайника не должны быть влажными.
- Корпус прибора должен соответствовать подставке.
- Не открывайте крышку, когда наливаете воду.
- Будьте осторожны, открывая крышку, чтобы не разбрызгать на нее конденсат.

Первое использование чайника

ПРИМЕЧАНИЕ: перед первым использованием чайника наполните его водой и дважды вскипятите. Не добавляйте никаких других продуктов.

ПРИМЕЧАНИЕ: нажмите на внутреннюю часть крышки, чтобы открыть ее.

1. Наполните чайник водой, но не превышайте отметку MAX. Обратите внимание на индикатор уровня воды.

2. Поставьте чайник на подставку.

3. Электрические соединения

- Проверьте, совпадает ли напряжение, которое вы собираетесь использовать, с напряжением чайника. Дополнительную информацию можно найти на этикетке на основании чайника.

- Подключайте прибор только к правильно установленной розетке 220-240 В~ 50-60 Гц.

4. Включите чайник, нажав на выключатель питания. Индикатор загорится, указывая на то, что вода нагревается.

5. После того, как вода закипит, прибор автоматически выключится.

ПРИМЕЧАНИЕ: отключите его от сети.

ПРИМЕЧАНИЕ: не трогайте и не поднимайте прибор после использования за какие-либо части, кроме ручки, так как чайник нагревается до высоких температур и может быть опасен.

ПРИМЕЧАНИЕ: не используйте прибор без фильтра от накипи, так как это может быть опасно из-за кипящей воды, выливающейся из носика.

4. Чистка и уход

- Перед чисткой чайника отключите его от сети и дайте ему остыть.

- Очищайте внешнюю часть прибора слегка влажной губкой или тканью.

- Никогда не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

- Не используйте абразивные чистящие средства, металлические щетки или любые другие предметы, которые могут поцарапать поверхность.

- Если вы заметили известковые отложения на дне чайника, очистите чайник с помощью рекомендуемого средства для удаления накипи в соответствии с инструкциями производителя.

5. Исправление неполадок

Проблема	Решение
Чайник не включается	Проверьте, правильно ли он подключен к сети. Убедитесь, что вилка работает. Убедитесь, что выключатель нажат.
Чайник не кипятит воду	Убедитесь, что вода находится между минимальным и максимальным уровнем. Убедитесь, что он правильно подключен к сети. Убедитесь, что вода еще не горячая.
Чайник не выключается автоматически	Проверьте, правильно ли установлена крышка.

6. Технические характеристики

Артикул: 01418 / 01857

Электрический чайник Thermosense 180 White

Электрический чайник Thermosense 180 Black

Мощность: 1850–2200 Вт

Напряжение: 220–240 В

Частота: 50/60 Гц

Максимальная вместимость: 1,7 л

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления для улучшения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

7. Утилизация старых электроприборов



Этот символ указывает на то, что в соответствии с применимыми нормами изделие и/или батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта

подходит к концу, вы должны утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, указанный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их аккумуляторов.

Соблюдение вышеуказанных правил поможет защитить окружающую среду.

8. Техническая поддержка и гарантия

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми нормами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

9. Авторские права

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание данной публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью и т.п.) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



THERMOSENSE 180 WHITE

THERMOSENSE 180 BLACK

Електрочайник



Інструкція з експлуатації

Зміст

1. Компоненти пристрою
2. Перед першим використанням
3. Експлуатація пристрою
4. Очищення та обслуговування пристрою
5. Усунення несправностей

6. Технічні характеристики
7. Утилізація старих електричних приладів
8. Сервісне обслуговування і гарантія
9. Авторське право

Інструкція з техніки безпеки

Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкції.

Збережіть цей посібник користувача для подальшого використання або для нових користувачів.

- Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років та старші, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Чищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом. Зберігайте прилад та кабель живлення у недоступному для дітей віком до 8 років.

- Цей пристрій може використовуватися особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з нестачею досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали відповідні інструкції щодо безпечного використання пристрою та розуміють пов'язані з цим небезпеки.

- Діти не повинні грати із пристроєм.



- Цей символ означає "Обережно, гаряча поверхня". Доступні поверхні можуть нагріватися під час використання. Будьте обережні, щоб не обпектись.

- УВАГА: не знімайте кришку, доки вода кипить.

- УВАГА: встановлюйте кришку таким чином, щоб пара не потрапляла на ручку.

- Чайник повинен використовуватися виключно з підставкою, що додається.

- УВАГА: переконайтеся, що прилад вимкнено, перш ніж знімати його з підставки.

- Цей пристрій призначений лише для побутового використання та не призначений для барів, ресторанів, фермерських будинків, готелів, мотелів та офісів.

- Не торкайтеся гарячих поверхонь чайника і дайте йому охолонути протягом декількох хвилин після використання. Тримайте його за ручку. Поверхні чайника можуть бути гарячими під час використання.

- Не торкайтеся гарячих поверхонь чайника і дайте йому охолонути протягом декількох хвилин після використання. Тримайте його за ручку.

- Щоб уникнути можливих травм від пари, не дивіться на носик чайника під час роботи з ним.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці приладу, а розетка заземлена.

- Не занурюйте кабель, вилку або будь-яку іншу незнімну частину приладу у воду чи іншу рідину. Не піддавайте електричні з'єднання дії води. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.

- Ніколи не занурюйте прилад у воду. Не торкайтеся води!

- Регулярно перевіряйте кабель живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо кабель пошкоджено, його необхідно відремонтувати в офіційній службі технічної підтримки Secotec, щоб уникнути будь-якої небезпеки.

- Не переносьте і не тягніть за кабель живлення. Не використовуйте кабель живлення як ручку. Не притискайте кабель до кутів або гострих країв. Не давіть на кабель живлення всією вагою приладу. Тримайте кабель подалі від гарячих поверхонь.

- Не користуйтеся приладом, якщо кабель, вилка або корпус мають видимі пошкодження, не працюють належним чином або падали.

- Не користуйтеся приладом у замкнутих просторах із вибухонебезпечними або легкозаймистими парами.

- Не залишайте пристрій без нагляду під час використання.

- Відключайте його від мережі, коли закінчуєте ним користуватися і перед тим, як вийти з кімнати.

- Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно. Зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

- Завжди вимикайте та відключайте прилад від мережі, коли він не використовується, перед тим, як перемістити його на нове місце, а також перед збиранням або розбиранням. Щоб уникнути небезпеки спіткнутися, поверніть кабель безпечно.

- Для забезпечення правильної роботи приладу завдання з очищення та обслуговування повинні виконуватись відповідно до цього посібника з експлуатації. Завжди вимикайте та вимикайте прилад від мережі перед очищенням.

- Кипляча вода може вилитися з чайника.

- Використовуйте прилад лише за призначенням.

- Наповнюйте чайник лише холодною водою.

- Рівень води повинен бути між відмітками MAX. та MIN.

- Завжди перевіряйте, щоб кришка була щільно зачинена.

- Корпус чайника повинен відповідати основі чайника.

- Обережно знімайте та встановлюйте кришку, коли вона гаряча.

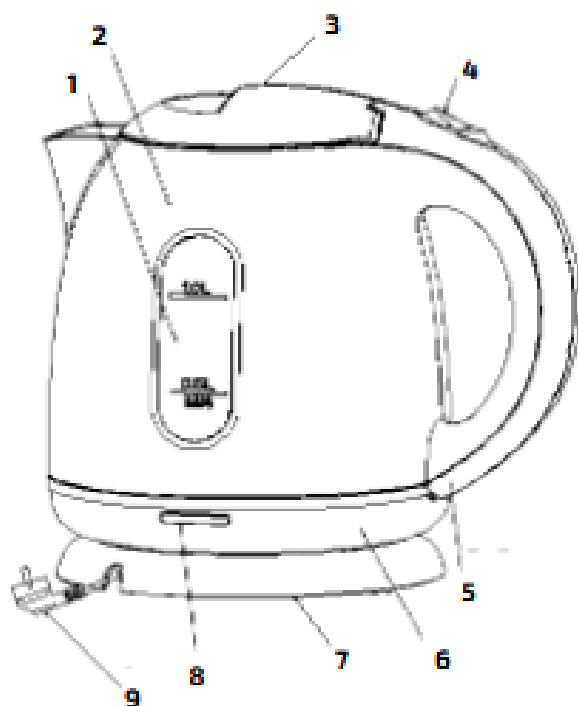
- Дотримуйтесь особливої обережності при переміщенні чайника з гарячою водою. Ніколи не піднімайте чайник за кришку. Завжди використовуйте ручку.

- Ніколи не вмикайте чайник, якщо він порожній.

- Не використовуйте основу чайника для інших цілей.

- Щоб уникнути опіків, не відкривайте кришку під час кип'ятіння або відразу після нього.

1. Компоненти пристрою



1. Індикатор рівня води
2. Корпус
3. Кришка
4. Вимикач живлення
5. Ручка
6. Дно чайника
7. Підставка
8. Світловий індикатор
9. Кабель живлення

Примітка:

Зображення в цьому посібнику є схематичними зображеннями і можуть не зовсім відповідати пристрою.

2. Перед першим використанням

- Цей пристрій має упаковку, призначену для захисту під час транспортування. Розпакуйте прилад і зберігайте оригінальну пакувальну коробку та інші пакувальні матеріали в безпечному місці. Це допоможе

вам запобігти будь-яким пошкодженням, якщо продукт потрібно буде транспортувати в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.

- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти присутні та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

Вміст коробки

- Чайник та підставка
- Інструкція з експлуатації

3. Експлуатація

Основні інструкції щодо використання чайника

- Рівень води має бути між відмітками «MIN» та «MAX».
- Вимкніть чайник перед тим, як зняти його з підставки.
- Закрийте кришку та переконайтеся, що вона надійно закрита.
- Підставка та зовнішня частина чайника не повинні бути вологими.
- Корпус приладу має відповідати підставці.
- Не відчиняйте кришку, коли наливаєте воду.
- Будьте обережні, відкриваючи кришку, щоб не розбризкати на неї

конденсат.

Перше використання чайника

ПРИМІТКА: перед першим використанням чайника наповніть водою і двічі закип'ятіть. Не додавайте жодних інших продуктів.

ПРИМІТКА: натисніть на внутрішню частину кришки, щоб відкрити її.

1. Наповніть чайник водою, але не перевищуйте позначку MAX.

Зверніть увагу на індикатор рівня води.

2. Поставте чайник на підставку.

3. Електричні з'єднання

- Перевірте, чи напруга, яку ви збираєтеся використовувати, збігається з напругою чайника. Додаткову інформацію можна знайти на етикетці на основі чайника.

- Підключайте прилад тільки до правильно встановленої розетки 220-240 ~ 50-60 Гц.

4. Увімкніть чайник, натиснувши на перемикач живлення. Індикатор спалахує, вказуючи на те, що вода нагрівається.

5. Після того, як вода закипить, прилад автоматично вимкнеться.

ПРИМІТКА: від'єднайте його від мережі.

ПРИМІТКА: не чіпайте і не піднімайте прилад після використання за будь-які частини, крім ручки, оскільки чайник нагрівається до високих температур і може бути небезпечним.

ПРИМІТКА: не використовуйте прилад без фільтру від накипу, оскільки це може бути небезпечно через окріп, що виливається з носика.

4. Чищення та догляд

- Перед чищенням чайника відключіть його від мережі та дайте йому охолонути.

- Очищайте зовнішню частину приладу трохи вологою губкою або тканиною.

- Ніколи не занурюйте прилад у воду чи інші рідини.

- Не використовуйте абразивні засоби для чищення, металеві щітки або будь-які інші предмети, які можуть подряпати поверхню.

- Якщо ви помітили вапняні відкладення на дні чайника, очистіть чайник за допомогою рекомендованого засобу видалення накипу відповідно до інструкцій виробника.

5. Усунення несправностей

Проблема	Рішення
Чайник не включається	Перевірте, чи він підключений до мережі. Переконайтеся, що вилка працює. Переконайтеся, що вимикач натиснуто.
Чайник не кип'ятить воду	Переконайтеся, що вода знаходиться між мінімальним та максимальним рівнем. Переконайтеся, що він підключений до мережі. Переконайтеся, що вода ще гаряча.
Чайник не вимикається автоматично	Перевірте, чи правильно встановлена кришка.

6. Технічні характеристики

Артикул: 01418/01857

Електричний чайник Thermosense 180 White

Електричний чайник Thermosense 180 Black

Потужність: 1850–2200 Вт

Напруга: 220-240 В

Частота: 50/60 Гц

Максимальна місткість: 1,7 л

Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення з метою покращення якості продукції.

Зроблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. Утилізація старих електроприладів



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм вироб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви

повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

8. Сервісне обслуговування і гарантія

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

9. Авторське право

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.